

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	FIAT - FISSORE	Scout 127 (127 A)	CH 0321 01

Constructeur	FIAT, Corso G. Agnelli, Torino / Carrozzeria FISSORE S.p.A., 12038 Savigliano / Italia
Identification	"Fissore" et "127 A" sur la plaquette du constructeur et "127 A" devant le No du cadre
Plaquette constr.	à droite, à l'intérieur de l'aile
N° du châssis	à droite, à l'arrière, à l'intérieur de l'aile
Ident. du moteur	"100 GL. 000" à droite, sur le bloc, derrière la pompe à essence (à l'aide d'un miroir)
Importateur princ.	Guadagnino und Waldmeier, Fissore-Import, Bungertweg 1, 8303 Bassersdorf
Véhicule homologué	127 A * 1 373 600      Signes fixes dans code du type      127 A

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>			
Nombre d'essieux	2	Marque	FIAT	Type	100 GL. 000
Direction	mécanique	Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	4	Réfrigéris.	eau	Nombre cylindr.	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, régulateur selon charge, sur les roues AR	Alésage	65	Course	68
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	903	CV-impôt	4,59
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	45 DIN	à V/min	5600
Ralentisseur	-	Bruit	77 dB/A	à t/min	5600
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin séparée	Silencieux	1 = 404 x 178 x 142 mm		
		Mesure des gaz	ECE 15		*
		Déparasitage	OCE annexe 8, chiffres 3+4 = B + D		

<b>Carrosserie</b>	ouverte (toit en étoffe ou en plastique, côtés)		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	Ar4. **)	Rétroviseur	de chaque côté
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	5 av 2	Contre	3
<b>Dimensions</b>	int.	ext.	
Longueur		3440	Emputtements 2250
Largeur		1470	
Hauteur		1445	Voie av 1280 ar 1260
Porte à faux	lat.		
	av	605	
	ar	585	Braquage g 9050 d 10100
Distance volant - vers l'avant du véhicule			
<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Poids à vide	450	270	720
Charge utile	110	240	350
Poids total	560	510	1070
Garantie fabr.	1105		
Dimons pneus	135 SR 13	135 SR 13	(Variantes
Pty / bar	- / 1,9	- / 1,8	voir
Charge	570	550	remarques)
pour V max	110	180	
Garantie poids remorquable avec frein	600		
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur	136 km/h		
Vitesse maximale testée			

Equipement	CR	(N)	
Feux de route	CR	(N)	
Feux de croisement	A	(B)	
Feux de position	R-S1	(B)	
Feux rouges	R-S1	(B)	
Feux stop	R-S1	(B)	
Climoteurs	av 1	(B)	ar 2a (B)
Catadioptres	av		ar I (B)
Feux de gabant	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	1/ séparé, au centre		
Essuie-glace	2 balais avec/ sans lave-glace.		
Avertisseurs	Marelli T 12 EE IGM 3194 KA ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	FIAT - FISSORE	Scout	127
Homologation			
N°	CH	0321	01
Carrosserie	ouverte		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	720	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	4,59
Poids total	1105	Cylindrée	903

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve, près de la plaquette du constructeur.
- \*\* Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont exigées.
- § Equipement : l'arête verticale à l'arrière de la carrosserie doit être recouverte; l'avertisseur optique doit être branché sur les phares.

Remplace FH CH 0321 01 du 04.02.76  
importateur  
(13.5.1976)

Lieu et date de l'homologation  
Bellach, 12.01.76 / 04.02.76

Voiture  
de tourisme

FIAT - FISSORE

Scout 127 (127 A)

CH 0321 01

F I C H E    C O M P L E M E N T A I R E    I

Complément du 06.04.78 - Mi

Nouvel importateur: SCONA AG, Bungertweg 1, 8303 Bassersdorf